



## 50 ANS – 50 ACCORDS

### LISTE DES ACCORDS ECONOMIQUES ET COMMERCIAUX SIGNES A L'OCCASION DE LA VISITE D'ETAT EN FRANCE DU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE, S.E. M. XI JINPING

<u>Secteur</u>	<u>Partie française</u>	<u>Partie chinoise</u>	<u>Intitulé</u>	<u>Signataire français (nom)</u>	<u>Signataire français (prénom)</u>	<u>Signataire chinois (nom - pinyin)</u>	<u>Signataire chinois (prénom - pinyin)</u>
<b>PARTENARIATS STRUCTURANTS</b>							
Nucléaire	EDF	CGN	Accord de mise en œuvre du partenariat stratégique et global	PROGLIO	Henri	YU	He
Nucléaire	Areva	AREVA	Accord sur la finalisation des négociations sur l'usine de traitement- recyclage des combustibles	OURSEL	Luc	SUN	Qin

Nucléaire	AREVA	PEOPLE'S GOVERNMENT OF HAIYAN COUNTY	Accord d'investissement pour la création d'une entité dédiée à la maintenance des centrales nucléaires chinoises	KNOCHE	Philippe	SHEN	Xiaohong
Nucléaire	AREVA	CHINA NATIONAL NUCLEAR CORPORATION	Accord pour la création d'une co-entreprise dans le domaine des systèmes de contrôle-commande numérique de sûreté	KNOCHE	Philippe	LIN	Sen
Nucléaire	AREVA	CHINA NATIONAL NUCLEAR CORPORATION	Accord de partenariat stratégique global	OURSEL	Luc	SUN	Qin
Aéronautique	Airbus	NDRC	Accord cadre de consolidation de la coopération industrielle entre Airbus et le NDRC pour les dix prochaines années	BREGIER	Fabrice	XU	Shaoshi
Aéronautique	Airbus	CAAC	Accord de coopération stratégique entre Airbus et la CAAC sur la mise en œuvre des nouvelles technologies d'Air Traffic Management	BREGIER	Fabrice	LI	Jiaxiang
Aéronautique	Airbus Helicopters	AVIC	Accord de production portant sur la co-fabrication d'hélicoptères EC 175 / Z15	FAURY	Guillaume	LI	Fangyong
Aéronautique	Safran	AVIC	Accord pour une coopération dans le domaine des turbopropulseurs	HERTEMAN	Jean-Paul	LI	Fangyong
Aéronautique	Safran	AVIC	MoU sur un projet de coopération dans le domaine des moteurs et accord pour la fourniture de moteurs d'hélicoptères	HERTEMAN	Jean-Paul	absent	absent

Aéronautique	EUROTRADIA INTERNATIONAL	SHANGHAI KAIJET	Accord sur la fourniture de pièces détachées et équipements aéronautiques	BELVAL	Patrick	JIN	Haibo
<b>ENERGIE (HORS NUCLEAIRE)</b>							
Energie	EDF	CHINA DATANG CORPORATION	Accord de joint-venture et contrats pour la construction et l'exploitation d'une centrale à charbon ultra-super-critique en Chine	PROGLIO	Henri	CHEN	Jinhang
Energie	EDF	CHINA DATANG CORPORATION	Lettre d'intention relative au projet hydraulique en Asie	PROGLIO	Henri	CHEN	Jinhang
Energie	ALSTOM	CHINA DATANG CORPORATION	Accord de coopération stratégique pour des échanges techniques et la fourniture d'équipements pour tous types de centrales électriques (thermique et renouvelables)	PECRESSE	Jérôme	WANG	Guoping
Energie		CNOOC	Accord de coopération sur le Gaz Naturel Liquéfié	DARRICARRERE	Yves-Louis	WANG	Yilin
<b>NOUVELLES PRIORITES DE PARTENARIATS: MIEUX VIVRE EN VILLE / VILLE DURABLE</b>							
Développement durable	Ministère français du Commerce extérieur	Ministère chinois du Commerce (MOFCOM)	Arrangement administratif sur la coopération économique et commerciale en matière d'éco-quartiers franco-chinois (Shenyang et Chengdu)	BRICQ	Nicole	GAO	Hucheng

Développement durable	Ministère français de l'Ecologie, de l'Energie et du Développement durable		Lettre d'intentions intergouvernementale pour la construction d'une ville durable franco-chinoise à Wuhan	MARTIN	Philippe		
Développement durable	GDF-Suez	Beijing Entreprises	Accord de coopération sur la coopération pour le développement de solutions et services énergétiques à basses émissions pour des villes vertes en Chine et à l'étranger	MESTRALLET	Gérard	WANG	Dong
Développement durable	SUEZ ENVIRONNEMENT	CHONGQING WATER ASSET MANAGEMENT CO.,LTD	Projet de partenariat entre en vue de créer un acteur majeur du secteur de l'environnement en Chine.	CHAUSSADE	Jean-Louis	LI	Zuwei
Développement durable	CENTURIA CAPITAL*	SHENYANG MUNICIPAL PEOPLE'S GOVERNMENT	Convention cadre de coopération sur le développement de l'éco-quartier sino-français de Shenyang	LIMIDO	Emmanuel	HUANG	Kai
Développement durable	URB INTERNATIONAL*	TIEXI DISTRICT PEOPLE'S GOVERNMENT AND ADMINISTRATION COMMITTEE OF SHENYANG ECONOMIC & TECHNOLOGICAL DEVELOPMENT AREA	Convention cadre pour le développement de l'éco-quartier sino-français de Shenyang	DELAHAYE	Jérôme	YAN	Bingzhe

Mobilité	KEOLIS	SHANGHAI SHENTONG METRO GROUP CO.,LTD	Joint-venture pour l'exploitation de transports publics urbains	FARANDOU	Jean-Pierre	YU	Guangyao
Mobilité	ALSTOM	CNR Changchun (Railway Vehicles)  SEC	Mémorandum de coopération dans le secteur des tramways	POUPART-LAFARGE	Henri	HUANG  LU	Dinan  Xiwei
<b>NOUVELLES PRIORITES DE PARTENARIATS : MIEUX SE SOIGNER / BIEN-ETRE - SANTE</b>							
Dépendance	ORPEA	CHINA DEVELOPMENT ORIENT	Accord de partenariat stratégique pour la construction et l'exploitation d'établissements d'hébergement pour personnes âgées	TUBIANA	Gérard	BA	Genna
Santé	ORPEA	NANJING XIANLIN GULOU HOSPITAL & MANAGEMENT	Protocole d'accord pour l'implantation d'un établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes	MARIAN	Jean-Claude	HU	Wanjin
Santé	DOMUSVI	BEIJING HANFOR- CDB INVESTMENT MANAGEMENT CO. LTD.	Accord de création d'une coentreprise pour la gestion de maisons de retraite en Chine et de services d'aide à domicile.	VITOUX	Jean- François	GUO	Lu
Pharmaceutique	INDENA	YOU CARE	Accord d'exportation de produits pharmaceutiques	MAIREL	François	YU	Weishi

**NOUVELLES PRIORITES DE PARTENARIATS : MIEUX SE NOURRIR / AGRO-ALIMENTAIRE**

Agriculture	Ministère français de l'Agriculture, de l'Agroalimentaire et de la Forêt	AQSIQ (Administration générale chinoise de la qualité, de l'Inspection et de la quarantaine)	Protocole d'accord sur la quarantaine et les conditions sanitaires pour l'exportation de porcs reproducteurs en provenance de France vers la Chine	LE FOLL	Stéphane	ZHI	Shunping
Agriculture	IFIP-INSTITUT FRANCAIS DU PORC	MUNICIPAL GOVERNMENT OF ZHANGJIAKOU	Accord-cadre pour la mise en place d'une filière porcine intégrée	LEMAITRE	Jacques	XING	Guohui
Agro-alimentaire	ISIGNY SAINTE MERE	BIOSTIME	Accord-cadre de partenariat pour la production de lait	DELAHAYE	Daniel	LUO	Fei
Agro-alimentaire	GROUPE ROTHSCHILD*	CIIC	Création d'un fonds d'investissement chinois dans l'agro-alimentaire	DE ROTHSCHILD	David	WANG	Tianyi

**NOUVELLES PRIORITES DE PARTENARIATS : MIEUX COMMUNIQUER/NUMERIQUE**

Numérique	ALCATEL-LUCENT	CHINA MOBILE COMMUNICATION CORPORATION	Accord cadre de partenariat pour les services et équipements de communication mobile	COMBES	Michel	LI	Huidi
Numérique	BULL	IZP	Accord de coopération sur les villes intelligentes	VANNIER	Philippe	LUO	Feng

Numérique	ALLOPASS	BEIJING PERFECT WORLD NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD	Accord sur la fourniture d'une solution de paiement mobile	Zimmermann	Cyril	XIAO	Robert
<b>PARTENARIAT FINANCIER</b>							
Financier	Autorité des Marchés Financiers (AMF)	Commission de régulation bancaire chinoise (CBRC)	Accord de coopération relatif aux investissements des banques commerciales chinoises en France	RAMEIX	Gérard	SHANG	Fulin
Financier	BNP PARIBAS	BANK OF BEIJING CO., LTD	Accord de coopération Stratégique	PROT	Baudouin	YAN	Zhubing
Financier	REGION BRETAGNE	BANK OF CHINA	Protocole d'accord de coopération	FALCH'UN	Gilles	PHAN	Nhay
Financier	BPIFRANCE	Ministère chinois des Sciences et Technologies	Accord de coopération destiné à favoriser les coopérations entre entreprises innovantes	DUFOURCQ	Nicolas	WAN	Gang
Financier	BPIFRANCE	INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA (ICBC)	MoU relatif à la coopération pour le financement des PME	DUFOURCQ	Nicolas	XIAO	Yuqiang
Financier	BPIFRANCE	BANK OF CHINA	MoU relatif à la coopération pour le financement des PME	DUFOURCQ	Nicolas	LIN	Jingzhen
<b>COMMERCE/INDUSTRIE</b>							

Industriel	PSA	Dongfeng	Accord-cadre sur l'augmentation du capital du groupe PSA Peugeot-Citroën	MOSCOVICI/PEUGEOT/ PEUGEOT/VARIN	Pierre/Jean- Philippe/Robert/ Philippe	XU	Ping
Industriel	Centre National d'Etudes spatiales (CNES)	Agence spatiale de la République populaire de Chine	Accord de coopération dans le domaine spatial et sur les projets de satellites SVOM et CFOSAT	LE GALL	Jean-Yves	XU	Dhaze
Industriel	FIVES	WUHAN IRON AND STEEL (GROUP) CORP.	Accord pour la création d'une co- entreprise	SANCHEZ	Frédéric	DENG	Qilin
Industriel	FIVES	WUHAN IRON AND STEEL (GROUP) CORP.	Contrat d'exportation dans le secteur sidérurgique	SANCHEZ	Frédéric	DENG	Qilin
Commerce	SODEARIF  AGENCE D'ARCHITECTURE ANTHONY BECHU - BECHU & ASSOCIES	CYBERNAUT CHINA INVESTMENT	Accord de coopération sur un projet immobilier	BECHU  LEFEVRE	Anthony  Xavier	DU	Hao
Commerce	ROCAMAT	JINBO ( SHANGHAI) CONSTRUCTION GROUP	Accord de coopération stratégique	KARMIN	Philippe	YUAN	Guoliang
Commerce	PARIS DÉVELOPPEMENT	SHEN ZHEN DA FAN JEWELRY CO.,LTD	Déclaration d'intention	KARINE	BIDART	WU	Feng



Commerce	CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS - ILE DE FRANCE	GUANGDONG INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE	Accord sur la mise en place d'une plateforme d'achat de produits	DABEZIES	Gilles	MA ZENG	Dongshan Gengsheng
<b>CULTUREL</b>							
Cinéma	REPÉRAGE	CHINA FILM CO., LTD.	Accord de coproduction pour un film	ANNAUD	Jean-Jacques	LA ZHANG	Peikang Tiang
Cinéma	REPÉRAGE	BEIJING FORBIDDEN CITY FILM CO.	Accord de co-production	ANNAUD	Jean-Jacques	XU	Jianhai
<b>AUTRES</b>							
Normalisation	AFNOR (Association française de normalisation)	SAC (Administration chinoise de la normalisation)	Accord de renforcement de la coopération bilatérale dans le domaine de la normalisation centrée sur les nouveaux secteurs de coopération : agro- alimentaire, ferroviaire, e-santé, silver economy et ville durable	PEYRAT	Olivier	ZHI	ZHUPING